

**OGŁOSZENIA. ANZEIGER.**

Czwartek dnia (29 Października) 10 Listopada.

Donnerstag, den (29. Oktober) 10. November.

1864.

**N<sup>o</sup> 114.**

1864.

Redakcyja i Expedycyja przy ulicy Piótrkowskiej pod Nr. 279 — Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10; kwartalnie Złp. 5. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półrocze: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92 1/2. Abonament i inserata przyjmują: w Warszawie A. Liefeldt, ulica Danielewiczowska Nr. 495. w Kałiszu: J. Mittwoch. — Inserata: od wiersza groszy 10.

Redaction und Expedition Petrikauer Straße No. 279. — Abonnement in Łódź: jährlich 20 fl., halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl. — Auf allen Postämtern. jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halfj. 1 Rbl. 85 Kop., viertelj. 92 1/2 Kop. Abonnement und Anzeigen für unsere Zeitung nehmen an: in Warschau A. Liefeldt, Danielewitscher Straße 495. — In Kałisch J. Mittwoch. — Inserate: die Zeile 10 Groschen.

**Ogłoszenia policyjne.**

Policmajster miasta Łodzi.

Zakomunikowany mi przez W-go Naczelnika Wojennego miasta Łodzi z okolicą i powiatu Sieradzkiego restrykt JW. Jenerał Policmajstra Królestwa, podaje dośownie do wiadomości i zastosowania się osób interesowanych.

Po ogłoszeniu stanu wojennego w Królestwie Polskiem, od wszystkich mieszkańców była broń odebrana, i nikt takowej bez szczególnego pozwolenia utrzymywać nie może.

Obecnie po przywróceniu spokoju w kraju, Hrabia Namiesnik Królestwa raczył uznać możliwem udzielać biletów zastępującym na zaufanie mieszkańcom na prawo posiadania broni palnej, z warunkiem, aby za podobne pozwolenia oznaczoną była pewna opłata na korzyść skarbu Królestwa skutkiem obecnych okoliczności w kraju; w myśl więc tego raczył rozkazać.

1. Wydawanie biletów w liczbie ograniczonej mieszkańcom Królestwa na prawo utrzymywać broń i na zakupienie 4 funtów prochu co rocznie do jednej strzelby, pozostawia się Naczelnikom Głównych Wojskowych Oddziałów i mnie, jednakże z zastrzeżeniem, ażeby podobne pozwolenia udzielane były z nadzwyczajną oględnością i po dokładnem upewnieniu się o sposobie myślenia proszącej o takowe osoby.

2. Ażeby w zarządach Naczelników oddziałów była prowadzona najściślejsza kontrola wydanych biletów.

3. Przygotować podług załączonej formy na pierwszy raz 4000 biletów na całe Królestwo, dla lepszego zaś prowadzenia kontroli zanumerować w mojem zarządzie, i rozestąć takowe do Oddziałowych Naczelników.

4. Opłata za pozwolenie trzymania palnej broni będzie pobierana następnie:

za myśliwską strzelbę, za rewolwer albo parę pistoletów podwyższyc do 6 rubli (srebrna) (złoty 40) rocznie, z warunkiem aby takowa była wnoszona do zarządu Oddziałowych Naczelników zaraz przy wydaniu biletów; a w przyszłości aby opłata ta była uiszczaną do tychże zarządów, w miesiącu październiku za rok z góry.

5. Bilety wydane już niektórym osobom tak przenie jako też i przez Oddziałowych Naczelników, na utrzymanie broni, powinny być zamienione na nowe, z opłata należnych pieniędzy,

6. Kto nie wniesie naznaczonej opłaty na termin, traci prawo na utrzymanie broni i takowa wraz z biletem winna być odebrana, z prawem sprzedania osobie posiadającej bilet opłacony.

7. Pieniądze odebrane za wydane bileta, odsyłać każdego 1-go miesiąca do kasy miejscowej, a kwity w przy-

**Polizeiliche Bekanntmachungen.**

Der Polizeimeister der Stadt Łódź.

Das mir von Sr. Excell. dem Kriegs-Chef der Stadt Łódź und Umgegend und des Sieradzer Kreises mitgetheilte Reskript Sr. Exc. des General-Polizeimeisters im Königreich Polen mache ich den interessirten Personen hiermit wörtlich bekannt:

Nach der Erklärung des Kriegszustandes im Königreich Polen sind allen Bewohnern die Waffen abgenommen worden, und kann niemand eine solche ohne besondere Erlaubniß halten.

Gegenwärtig, nachdem die Ruhe im Lande wieder hergestellt ist, haben es Sr. Erlaucht, der Graf Statthalter für möglich befunden, den Bewohnern, welche Zutrauen verdienen, Erlaubnißscheine zum Halten von Feuergeehren zu ertheilen, jedoch mit der Bedingung, daß in Folge der gegenwärtigen Lage des Landes, für dieselben eine gewisse an den Schatz zu leistende Zahlung, bestimmt werde. Im Sinne dieses geruhten Sie zu befehlen:

1) Die Ertheilung von Gewehrscheinen in beschränkter Anzahl und zum Ankauf von 4 Pfund Pulver jährlich für jedes Gewehr, ist den Chefs der Haupt-Militär-Abtheilungen und mir überlassen; jedoch mit der Bedingung, dergleichen Scheine mit der größten Umsicht und nach genauer Ueberzeugung über die Denkmungsart der um solche bittenden Personen, zu ertheilen.

2) Daß man in den Verwaltungen der Abtheilungs-Chefs die genaueste Kontrolle über die ertheilten Scheine führe.

3) Nach der beigefügten Form, für das erste Mal 4000 Blankette für das ganze Königreich anzufertigen; dieselben wegen besserer Kontrollirung in meiner Verwaltung zu nummeriren und den Abtheilungs-Chefs zuzufenden.

4) Die Zahlung für das Recht, ein Feuergewehr zu halten auf folgende Art einzuziehen:

Für ein Jagdgewehr, einen Revolver oder ein Paar Pistolen dieselbe auf 6 Rubel (40 fl.) jährlich zu erhöhen, mit der Bedingung, daß dieselbe in den Verwaltungen der Abtheilungs-Chefs bei Ertheilung der Scheine entrichtet, und in Zukunft in denselben Verwaltungen im Monate Oktober für ein Jahr vorausgezahlt werden.

5) Die bereits von mir oder den Abtheilungs-Chefs manchen Personen ertheilten Gewehrscheine bei der Entrichtung der bestimmten Zahlung gegen neue zu vertauschen;

6) Wer die bestimmte Zahlung zur gehörigen Zeit nicht entrichtet, verliert das Recht, ein Gewehr zu halten, und ist ihm dasselbe zugleich mit dem Scheine abzunehmen; er ist jedoch berechtigt, es einer Person, welche einen bezahlten Schein besitzt, zu verkaufen.

7) Das für die ausgegebenen Gewehrscheine empfangene Geld jeden ersten eines Monats an die Distrikasse zu senden und die über den Empfang erhaltenen Quittungen sammt den

jęciu takowych przysłać **każdomiesięcznie** do zarządu mojego wraz z wykazami osób którzy pozyskali pozwolenia na broń.

8. Wszystko powyższe dotyczy się nie tylko do poddanych Królestwa, ale także i do cudzoziemców stale w kraju zamieszkałych.

Wypełniając rozkaz Namiestnika Królestwa i załączając przytem blankiety na bilety na broń i kupno prochu, mam honor prosić:

a) Bilety wyrzynać z księgi podług średniej czarnej linii pozostawiwszy w takowej kopii wydanego biletu dla kontroli.

b) Każden otrzymujący bilet, powinien na zostającej się kopii podpisać, a w razie jeżeliby nie umiał pisać winien upoważnić kogoś do podpisania się za niego.

c) Bilety nie wydawać inaczej jak po opłacie należnych pieniędzy, i zrobić rozporządzenie, by wydane dotychczas bilety były zamienione na nowe, bez dopełnienia czego, broni trzymać nie wolno.

W biletach pisać gubernią, powiat, gminę, imię i nazwisko osoby i miejsce jej zamieszkania. (podpisano) Jenerał Policmajster Jenerał Major T r e p o w.

W zastosowaniu się więc do powyższej Instrukcyi JW. Naczelnik Wojenny miasta Łodzi z okolicą i powiatu Sieradzkiego dodatkowo rozprządzt;

1. Zobowiązać osoby, które mają sobie wydane bileta przez Naczelnika Wojennego Głównego oddziału Kaliskiego, na prawo posiadania broni, osobiście w ciągu jednego miesiąca to jest do 15 (27) listopada udać się do Kalisza dla zamiany tychże biletów na nowo zaprowadzone.

2. Od wszystkich innych osób (z wyłączeniem należących do towarzystwa strzeleckiego) którzy w różnych czasach otrzymali od tutejszego Naczelnika Wojennego podobne bileta, takowe odebrać i przysłać do jego zarządu najdalej do dnia 1 (13) listopada r.b. Przytem osoby te polecił objaśnić, iż zyczący sobie mieć pozwolenia na broń, winni udać się do Kalisza najdalej do dnia 15 (27) b.m. i r., za pozyskaniem biletów nowo-zaprowadzonych, od Naczelnika Głównego Oddziału Kaliskiego.

3. Osoby należące do towarzystw strzeleckich którym wydane były czasowe świadectwa na prawo posiadania broni przez tutejszego Naczelnika Wojennego, winni bez wyłączenia po dzień 1 (13) b.m. i r., przybyć do jego zarządu, celem pozyskania biletów z podpisem Jenerał Policmajstra w Królestwie, po uiszczeniu oznaczonej opłaty.

Osoby które nie zechcą się zastosować do powyższego, tracą prawo posiadania broni, i takowa zostanie im odebrana, sprzedana a pieniądze ztąd zebrane właścicielowi doręczonemi będą.

w Ł o d z i d. 21 Października (2 Listopada) 1864 r.

Major K a l i Ń s k i.

Policmajster miasta Łodzi.

Odebrany reskrypt JW. Jenerał Policmajstra w Królestwie, komunikuje się dostównie do wiadomości powszechnej:

Po ogłoszeniu Królestwa Polskiego na stopie wojennej, zabroniony był przywóz z zagranicy i z Cesarstwa do Królestwa Polskiego, gotowej odzieży, tułubów, półkożuszków, przyborów na konie i innych podobnych przedmiotów.

O becnje Namiestnik Królestwa raczył dozwolić wolnego przywozu wszystkich tych przedmiotów, w literalnem zastosowaniu się do przepisów celnych.

Oczem zawiadamia się do wiadomości i wykonania. (podpisano) Jenerał Policmajster w Królestwie Jenerał Major, T r e p o w.

w Ł o d z i dnia 29 Października (10 Listopada) 1864 r.

Major K a l i Ń s k i.

Verzeichnissen der Personen, welche Gewehrscheine erhalten haben, jeden Monat, in meine Verwaltung einzusenden.

8) Dieses bezieht sich Alles nicht nur auf hiesige Unterthanen, sondern auch auf die hier beständig wohnenden Ausländer.

Indem ich den Befehl des Statthalters im Königreiche erfülle und die Blankette der Gewehrscheine, sowie zum Ankauf des Pulvers beifüge, habe ich die Ehre zu bitten:

a) Die Scheine nach der mittleren schwarzen Linie aus dem Buche zu schneiden und in demselben, der Kontrolle wegen, die Kopie des ertheilten Scheines zu lassen;

b) Ein jeder, welcher einen Schein erhält, hat sich auf der zurückbleibenden Kopie zu unterschreiben, und wenn er nicht schreiben kann, jemand zu ermächtigen, sich für ihn zu unterschreiben.

c) Die Scheine nicht anders als nach Entrichtung der gesetzten Zahlung zu ertheilen, und zu verordnen, daß die bisher ertheilten Scheine gegen neue umgetauscht würden, ohne welche kein Gewehr gehalten werden darf.

Auf den Scheinen, das Gubernium, den Kreis, die Gemeinde, den Vor- und Zunamen der Person und ihren Aufenthaltsort zu bemerken.

(gez.) General-Polizeimeister, General-Major T r e p o w.

Im Anschluß an die obige Instruktion hat Sr. Excellenz der Kriegs-Chef der Stadt Łódź und Umgegend und des Sieradzger Kreises verordnet:

1) Diejenigen Personen, welche Gewehrscheine vom Chef der Kalischer Haupt-Militär-Abtheilung erhalten haben zu verpflichten, daß sie sich persönlich im Laufe eines Monats, d. i. bis zum (15.) 27. November d. J. nach Kalisch begeben, um ihre Scheine gegen die neu eingeführten zu vertauschen.

2) Allen anderen Personen, welche zu verschiedenen Zeiten vom hiesigen Kriegs-Chef Gewehrscheine erhalten haben (mit Ausnahme der an Schützengesellschaften gehörenden), dieselben abzunehmen und bis spätestens den (1.) 13. November d. J. in seine Verwaltung einzusenden. Hierbei hat er anbefohlen diesen Personen zu erklären, daß wenn sie wünschen Gewehrscheine zu erhalten, sie sich bis spätestens den (15.) 27. d. M. u. J. nach Kalisch zu begeben haben, um vom Chef der Kalischer Haupt-Abtheilung neu eingeführte Scheine zu erhalten.

3) Die zu den Schützen-Gesellschaften gehörenden Personen, welchen vom hiesigen Kriegs-Chef interimistische Gewehrscheine ertheilt wurden, haben sich ohne Ausnahme bis zum (1.) 13. November d. J. in seiner Verwaltung einzufinden, um nach Entrichtung der festgesetzten Zahlung Scheine mit der Unterschrift des General-Polizeimeisters zu erhalten.

Personen, welche sich nach dem Obigen nicht richten wollen, verlieren das Recht ein Gewehr zu halten, und wird ihnen dasselbe abgenommen, verkauft und das hierfür erhaltene Geld dem Eigenthümer abgegeben.

Ł o d ź, den (21. Oktober) 2. November 1864.

Major K a l i Ń s k i.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź

bringt folgendes von Sr. Exc. dem General-Polizeimeister des Königreichs erhaltene Reskript wörtlich zur allgemeinen Kenntniß:

„Nach Veröffentlichung des Kriegszustandes im Königreich Polen war es verboten, aus dem Auslande oder Kaiserthume fertige Kleider, fertige Pelze, Pelzjaden, Pferdegeschirre und dergleichen Gegenstände nach dem Königreich Polen zu bringen.

Gegenwärtig hat der Statthalter des Königreichs zu erlauben geruht, daß die Einfuhr aller dieser Gegenstände bei buchstäblicher Befolgung der Zollgesetze stattfinden kann.

Dieses wird hiermit bekannt gemacht.

(unterz.) General-Polizeimeister im Königreich,  
General-Major T r e p o w.

Ł o d ź, den (29. Oktober) 10. Novbr. 1864.

Major K a l i Ń s k i.

## Policmajster miasta Łodzi.

Mieszkańcy tutejsi, a mianowicie: 1. Herman Fogel czeladnik piekarski, 2. Reinhold Szultz czeladnik tkacki, 3. Józef Gerlich czeladnik tkacki, 4. Anna Morytz służąca, 5. Joanna Sommer wyrobnica. 6. Lajbuś Konarski handlarz, zgubili książeczki legitymacyjne; koby takowe znalazł, zechce złożyć w biurze cyrkulowem, lub w wydziale ksiąg ludności stałej w zarządzie tutejszym.

w Ł o d z i d. 19 (31) Października 1864 r.

Major Kaliński.

## Policmajster miasta Łodzi

### Dalszy ciąg

Mieszkańców miasta Łodzi, którzy mają się zgłosić w dniach 30, do wydziału ksiąg ludności stałej dla uregulowania meldunku.

z D o m u Nr. 329.

107. Nazarska Natalia lat 13, przy babce. 8. Nazarska Karolina lat 36, służąca. 9. Lajch Frydrych lat 64, bednarz, z żoną Elżbietą. 10. Nazarski Edward lat 10, syn niegdy Marcina. 11. Józefowicz Barbara lat 32, żona Kazimierza. 12. Berylle Henryk lat 29, sukiennik, z żoną. 13. Jozefiak Józefa lat 24 siostra Lukasz.

z D o m u Nr. 330.

14. Zagurowicz Julianna lat 47, służąca. 15. Zagurowicz 45. Katarzyna lat 14, córka Julianny. 16. Bek Barbara lat 15

z D o m u Nr. 331.

17. Szyncler Albert lat 27, czeladnik tkacki. 18. Ramisch Karolina lat 42, służąca. 19. Sejfryd Frydrych Wojciech lat 19, sierota u Sybilskiego. 120. Tyłkie Emilia lat 23, żona Emila. 21. Kucner Anna lat 64, wdowa. 22. Taubner Jan lat 16, wychowaniec Werbitza.

z D o m u Nr. 332.

23. Kryste Krystyanna lat 47, służąca.

z D o m u Nr. 333a.

24. Birgel Juliusz lat 21, syn Juliusza. 25. Birgel Jda lat 16, córka Juliusza. 26. Zank Augusta lat 33. 27. Richter Elżbieta lat 59, wyrobnica. 28. Hildebrand Aleksander lat 26, czeladnik tkacki. 29. Noremberg Krystyan lat 51, wyrobnik farbierski.

z D o m u Nr. 333b.

130. Szultz Rozalia lat 38, przy mężu.

z D o m u Nr. 334.

31. Szubert Karol lat 65, wyrobnik, z żoną Krystyną. 32. Ginter Berta lat 33, przy mężu, z rodziną. 33. Werner Jan Georg lat 19, sierota.

z D o m u Nr. 336.

34. Adamek Emilia lat 43. 35. Wojcicki Andrzej lat 26, służący. 36. Wolberg Zofia lat 28, żona Adolfa.

z D o m u Nr. 339.

37. Poll Rozyna lat 64, wdowa, wyrobnica.

z D o m u Nr. 340.

38. Giesler Andrzej lat 26, mularz, z rodziną. 39. Giesler Dorota lat 23, córka Gotłoba. 140. Tietz Jda Wilhelmina lat 20, córka Julianny. 41. Szultz Rozalia lat 24, żona Juliusza.

z D o m u Nr. 342.

42. Jędrzejewska Zuzanna lat 53, wyrobnica. 43. Jędrzejewska Tekla lat 22, córka. 44. Guze Monika lat 47, wdowa, wyrobnica. 45. Fintz Maryanna lat 51, służąca. 46. Pajkert Józef lat 25, czeladnik tbcaci.

z D o m u Nr. 347.

47. Szmidt Emanuel lat 43, młynarz, z rodziną. 48. Jakubowski Józef lat 39, czeladnik drukarski. 49. Haberniks Józef lat 39, szewc. 150. Witkowski Ludwik lat 32, czeladnik tkacki, z rodziną.

z D o m u Nr. 349.

51. Taubner Jan lat 16, kuzyn Fogelsanga. 52. Olenpaczak Edward lat 15, kuzyn Fogelsauga.

## Der Polizeimeister der Stadt Lobz.

Die hiesigen Bewohner: 1) Herman Vogel, Bäckergefelle, 2) Reinhold Schulz, Webergefelle, 3) Joseph Gerlich, Webergefelle, 4) Anna Moriz, Dienstmädchen, 5) Johanne Sommer, Arbeiterin und 6) Caius Konarski, Händler, haben ihre Legitimationsbüchlein verloren; wer dieselben findet, wolle sie auf einem Zirkel-Bureau oder auf dem hiesigen Polizeiamte in der Abtheilung der Bücher über die beständigen Bewohner erlegen.

Lobz, den (19.) 31. Oktbr. 1864.

Major Kaliński.

## Der Polizeimeister der Stadt Lobz.

### Fortsetzung

des Verzeichnisses der hiesigen Bewohner, welche sich binnen 30 Tagen in der Abtheilung der Bücher über die beständigen Einwohner, zu stellen haben, und ihre Meldungen zu regulieren.

Aus dem Hause No. 329.

107) Nazarska Natalie, 13 J. alt, bei ihrer Großmutter. 8) Nazarska Karoline, 36 J. alt, Dienstmädchen. 9) Lajch Friedrich, 64) J. alt, Wötker, nebst Frau Elisabeth. 110) Nazarski Eduard, 10 J. alt, Sohn des Martin. 1) Josefowicz Barbara, 32 J. alt, Frau des Kasimir. 2) Bezille Heinrich, 29 J. alt, Tuchmacher mit Frau. 3) Jozefiak Josepha, 24 J. alt, Schwester des Lukas.

Aus dem Hause No. 330.

4) Zagurowicz Julianne, 47 J. alt, Dienstmädchen. 5) Zagurowicz Katharine, 14 J. alt, Tochter der Julianne. 6) Bek Barbara, 45 J. alt.

Aus dem Hause No. 331.

7) Schindler Albert, 27 J. alt, Webergefelle. 8) Ramisch Karoline, 42 J. alt, Dienstmädchen. 9) Seifried Friedrich Wojciech, 19 J. alt, Waife, bei Enbilski. 120) Tylke Emilie, 23 J. alt, Frau Emils. 1) Kuzner Anna, 64 J. alt, Wittwe. 2) Taubner Johann, 16 J. alt, Pflegeohn des Werbitz.

Aus dem Hause No. 332.

3) Krifte Christiane, 47 J. alt, Dienstmädchen.

Aus dem Hause No. 333a.

4) Birgel Julius, 21 J. alt, Sohn des Julius. 5) Birgel Jda, 16 J. alt, Tochter des Julius. 6) Zank Auguste, 33 J. alt. 7) Richter Elisabeth, 59 J. alt, Arbeiterin. 8) Hildebrand Alexander, 26 J. alt, Webergefelle. 9) Noremberg Christian, 51 J. alt, Arbeit.

Aus dem Hause No. 333b.

130) Schulz Rosalie, 38 J. alt, bei ihrem Manne.

Aus dem Hause No. 334.

1) Schubert Karl, 65 J. alt, Arbeiter, nebst Frau Christine. 2) Ginter Bertha, 33 J. alt, bei ihrem Manne, mit Familie. 3) Werner Johann Georg, 19 J. alt, Waife.

Aus dem Hause No. 336.

4) Adamek Emilie, 43 J. alt. 5) Wojcicki Andreas, 26 J. alt, Diensthote. 6) Wolberg Sophie, 28 J. alt, Frau Adolphs.

Aus dem Hause No. 339.

7) Poll Rosine, 64 J. alt, Wittwe, Arbeiterin.

Aus dem Hause No. 340.

8) Giesler Andreas, 26 J. alt, Maurer mit Familie. 9) Giesler Dorothea, 23 J. alt, Tochter Gottlobs. 140) Tietz Jda Wilhelmine, 20 J. alt, Tochter der Julianne. 1) Schulz Rosalie, 24 J. alt, Frau des Julius.

Aus dem Hause No. 342.

2) Jędrzejewska Susanne, 53 J. alt, Arbeiterin. 3) Jędrzejewska Tekla, 22 J. alt, Tochter. 4) Guze Monika, 47 J. alt, Wittwe, Arbeiterin. 5) Fintz Marianne, 51 J. alt, Dienstmädchen. 6) Pajkert Joseph, 25 J. alt, Webergefelle.

Aus dem Hause No. 347.

7) Schmidt Emanuel, 43 J. alt, Müller mit Familie. 8) Jakubowski Joseph, 39 J. alt, Druckergefelle. 9) Haberniks Joseph, 39 J. alt, Schuhmacher. 150) Witkowski Ludwig, 32 J. alt, Webergefelle mit Familie.

Aus dem Hause No. 349.

1) Taubner Johann, 16 J. alt, Nefte des Fogelsang. 2) Olenpaczak Eduard, 15 J. alt, Nefte des Fogelsang.

z D o m u Nr. 351.

53. Prajs Matylda lat 17. córka Bogumiła. 54. Jeskie Karolina lat 25. 55. Jeskie Justyna lat 23. 56. Jeskie Paulina lat 20. 57. Siebert Loiza lat 48. gospodyni Wincentego Eberman, z fami. 58. Siebert Henryeta Karolina lat 23, córka Loizy. 59. Andersz Matylda lat 24, służąca. 160. Balicka Józefa lat 25, żona Mateusza. 61. Keltz Mateusz lat 23, czeladnik gwoździarz. 62. Lejman Ludwika lat 34, wyrobница. 63. Eberman Lowiza lat 49, żona Wincentego, z familią.

w Ł o d z i d. 11 (23) Października 1864 r.

Major K a l i Ń s k i.

M e l d o w a n o d o w y j a z d u:

Rachmil Pines, kupiec z Rosyi, d. 11 Listopada r.b.

**I n s e r a t a**

**KOLLEKTOR LOTERYI w ŁODZI**

Ma zaszczyt uwiadomić szanowną publiczność, iż do jego kantoru nadeszły Losy do 1-ej klasy 104 Loteryi, w której główne wygrane w pierwszych 4 klasach będą po rs. 8000 a w piątej klasie rs. 75000. O resztę wygranych w każdym czasie powziąć można wiadomość w jego kantorze z oryginalnego planu przez Urząd Loteryi wydanego.

Dawid Dębiński.

**KANTOR LOTERYI J. NAUMBERG**

znajduje się obecnie w jednym ze sklepów p. Trenkler naprzeciw stawu; kolektor zaś mieszka na Starem-mieście pod Nr. 194 u Pinkusa (J. W. Sonnenberg).

W nocy ze środy na czwartek, odebrano od podejrzanej osoby (która zdołała zbiedz) dwie krowy;-- znajdują się one obecnie u wójta w Bałutach--- właścielowi prawnemu, po zwróceniu kosztów, każdego czasu mogą być zwrócone.

FORTEPIAN machonjowy z pięknym tonem w bardzo dobrym stanie o 6 1/2 oktavach, w każdym czasie jest do sprzedania w handlu A. K u n k e l

ulica Piotrkowska Nr. 746.

Lajzer Brandt zgubił dowód, że pisanem było dla niego o przesiedlenie. Łaskawy znalazca raczy złożyć takowy w biurze policyi miasta Łodzi.

**3 Ruble nagrody.**

Wczoraj wieczorem schody lokau, w którym się trudnię przedają, w sposób najgminniejszy zostały zanieczyszczone.

Ponieważ podobne nieprzyjemności nie tylko mnie ale i wielu z moich sąsiadów spotkały, w interesie zatem ogólnym, przestrzegania przyzwoitości; zapewniam powyższą nagrodę temu który mi wskaże winowajcę aby mógł być pociągnięty do odpowiedzialności.

Ł o d z dnia 29 Października 1864 r.

Braasch.

**3 Rubel Belohnung.**

Ein Hühner-Hund ist verloren gegangen. Wer ihn dem Unterzeichneten zustellt, erhält obige Belohnung  
Mitoradowicz.

In der Taback-Fabrik von „Landau und Comp.“ fin den sofort 80 bis 100 Frauen und Kinder für dauernde Zeit Beschäftigung, gegen entsprechenden Lohn.

Ein Mädchen zur Küchenarbeit findet eine dauernde Stelle bei

W a n t e u f f e l,  
Neuer Ring No. 6.

w Drukarni J. Petersilgé.

Aus dem Hause No. 351.

3) Prajs Mathilde, 17 J. alt, Tochter Gottliebs. 4) Zeske Karoline, 25 J. alt. 5) Zeske Justine, 23 J. alt. 6) Zeske Pauline, 20 J. alt. 7) Siebert Louise, 48 J. alt, Wirthin des Vincenz Eberman, mit Familie. 8) Siebert Henriette Karoline, 23 J. alt, Tochter der Louise. 9) Andersch Mathilde, 24 J. alt, Dienstmädchen. 160) Balicka Jozepha, 25 J. alt, Frau des Matthäus. 1) Keltz Matthäus, 23 J. alt, Nagelschmiedegeselle. 2) Lejmann Louise, 34 J. alt, Arbeiterin. 3) Egermann Louise, 49 J. alt, Frau des Vincenz, mit Familie.

Ł o d z, den (11.) 23. Otkr. 1864.

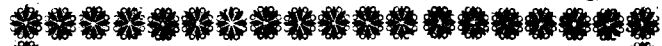
Major K a l i Ń s k i.

Zur Abreise gemeldet:

Rachmil Pines, Kauf. a. Rußl. d. 11. Novbr. d. J.

**I n s e r a t e.**

Das Lotterie-Comptoir des J. Naumberg befindet sich jetzt in einem Laden in den Trenkler'schen Gebäuden, gegenüber dem Teich; der Colporteur aber wohnt an der Altstadt No. 194 bei Pinkus (J. W. Sonnenberg).



Der Lotterie-Colporteur in Łodz beehrt sich hiermit anzuzeigen, daß in seinem Comptoir bereits Loose zur ersten Klasse der 104. Lotterie zu haben sind. Der Hauptgewinn beträgt in jeder der ersten vier Klassen zu 8000 Rub. Silb., und in der fünften 75,000 Rubel. Ueber die anderen Gewinne kann man sich in seinem Comptoir aus dem von dem Lotterie-Amte herausgegebenen Original-Plane unterrichten.

**David Dębinski.**



Um dem vielseitigen Wunsche zu entsprechen werde ich die Ehre haben

Montag den 14. November 1864

im Saale zum „Paradies“ eine

**GEOLOGISCH-OPT. VORSTELLUNG**

zu geben, und zwar:

**Die Schoepfung unserer Erde**

mit einem populären Vortrage in 2 Abtheilungen.

Vierzig Bilder, theils Durchschnitte des Inneren der Erde, theils naturgetreue Abbildungen der hervorragendsten organischen Wesen, welche einstmal unsere Erde bewohnt haben und die jetzt in mineralisch verändertem Zustande von ihrer Krinde umschlossen sind, theils eine Reihe idealer landschaftlicher Ansichten die jedesmalige Periode charakterisirend, geben dem Beschauer ein Bild von der Entwicklungsgeichte unserer Erde.

Diese Darstellungen veranschaulichen also die Zustände unserer Erde von jener ersten Zeit an, in der sie noch ein nebelhafter Gasball durch den Welttraum irte, durch alle Uebergänge allmählicher Verdichtung, glühender Selbstentzündung, äußerer Verkrustung und inneren Revolutionen hindurch bis zur Bildung ihrer gegenwärtigen Gestalt und dem Erscheinen des erhabendsten Produktes der Schöpfung des Menschengeschlechts.

**3. Abtheilung.**

Landschaftliche und architektonische Tableau.

Zum Schluß:

Optisches Farben- und Linienspiel.

Eintritt 30 Kop. — Nummerirter Sitz 50 Kop.

Anfang um 7 Uhr.

**Leopold Zoner.**

Gedruckt bei J. Petersilgé.